

文匯報

2017年11月28日 星期二
农历丁酉年十月六十一 十月二十 大雪



今天 多云转阵雨 温度:最低13℃ 最高18℃ 偏西风3-4级
明天 阵雨 温度:最低11℃ 最高15℃ 偏北风4-5级
上海报业集团主管主办·文汇报社出版 第25601号 今日12版

十六国出版机构与中国外文局外文出版社签署备忘录

共同翻译出版《习近平谈治国理政》第二卷

新华社北京11月27日电 27日,16个国家的知名出版机构同中国外文局外文出版社在京签署《习近平谈治国理政》第二卷国际合作协议,共同翻译出版这些国家语种版本的《习近平谈治国理政》第二卷。

这16个国家分别是意大利、波兰、乌克兰、阿尔巴尼亚、罗马尼亚、肯尼亚、塔吉克斯坦、越南、巴基斯坦、孟加拉国、柬埔寨、老挝、蒙古国、尼泊尔、斯里兰卡和阿富汗。

由中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央文献研究室、中国外文局编辑的《习近平谈治国理政》第二卷,近日由外文出版社以中英文版出版,面向海内外发行。

国内统一连续出版物号 CN31-0002 国内邮发代号 3-3 国外发行代号 D123 文汇报网:www.whb.cn 微信公众号:文汇报(ID:wenhuidaily) 微博:@文汇报 客户端:文汇

习近平近日作出重要指示强调坚持不懈推进“厕所革命”

努力补齐影响群众生活品质的短板

截至今年10月底,全国共新建改建旅游厕所6.8万座,超过目标任务19.3%

厕所问题不是小事情 景区城市农村要“齐抓”

习近平指出,厕所问题不是小事情,是城乡文明建设的重要方面,不但景区、城市要抓,农村也要抓,要把这项工作作为乡村振兴战略的一项具体工作来推进,努力补齐这块影响群众生活品质的短板。

党的十八大以来,习近平总书记在国内考察调研过程中,走进农户家里,经常会问起村民使用的是水厕还是旱厕,在视察村容村貌时也会详细了解相关情况。他多次强调,随着农业现代化步伐加快,新农村建设也要不断推进,要来个“厕所革命”,让农村群众用上卫生的厕所。

新华社北京11月27日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平近日就旅游系统推进“厕所革命”工作取得的成效作出重要指示。他强调,两年多来,旅游系统坚持不懈推进“厕所革命”,体现了真抓实干、努力解决实际问题的态度和作风。旅游业是新兴产业,方兴未艾,要像抓“厕所革命”一样,不断加强各类软硬件建设,推动旅游业大发展。

习近平指出,厕所问题不是小事情,是城乡文明建设的重要方面,不但景区、城市要抓,农村也要抓,要把这项工作作为乡村振兴战略的一项具体工作来推进,努力补齐这块影响群众生活品质的短板。

2015年4月,习近平总书记曾经就“厕所革命”作出重要指示,强调抓“厕所革命”是提升旅游品质的务实之举。冰冻三尺,非一日之寒。要像反对“四风”一样,下决心整治旅游不文明的各种顽疾陋习。要发扬钉钉子精神,采取有针对性的举措,一件接着一件抓,抓一件成一件,积小胜为大胜,推动我国旅游业发展迈上新台阶。

厕所问题不仅关系到旅游环境的改善,也关系到广大人民群众工作生活环境的改善,关系到国民素质提升、社会文明进步。习近平总书记对此高度重视、十分关心。党的十八大以来,他在国内考察调研过程中,走进农户家里,经常会问起村民使用的是水厕还是旱厕,在

视察村容村貌时也会详细了解相关情况。他多次强调,随着农业现代化步伐加快,新农村建设也要不断推进,要来个“厕所革命”,让农村群众用上卫生的厕所。

自2015年起,国家旅游局在全国范围内启动三年旅游厕所建设和管理行动。行动启动以来,全国旅游系统将“厕所革命”作为基础工程、文明工程、民生工程来抓,精心部署、强力推进,“厕所革命”取得明显成效。截至今年10月底,全国共新建改建旅游厕所6.8万座,超过目标任务的19.3%。“厕所革命”逐步从景区扩展到全域、从城市扩展到农村、从数量增加到质量提升,受到广大群众和游客的普遍欢迎。

向着网络强国新时代昂首迈进

党的十八大以来我国网信事业发展综述

李强会见中国证监会国际顾问委员会一行

为上海国际金融中心建设贡献智慧

祝贺中国证监会国际顾问委员会会议在沪成功召开 刘士余参加会见

本报讯 中共中央政治局委员、上海市委书记李强昨天下午会见了以苏格兰基金银行主席霍华德·戴维斯为主席的中国证监会国际顾问委员会一行。中国证监会主席刘士余参加会见。

李强对中国证监会国际顾问委员会第十四次会议在沪成功召开表示祝贺。他说,改革开放以来,上海取得了跨越式发展,国际金融中心建设加快推进,各类中外金融机构、金融人才集聚,影响力不断增强。当前,上海正按照中共十九大的决策部署和国家要求,积极建设与我国经济实力和人民币国际地位相适应的国际金融中心,加强自贸试验区与国际金融中心建设联动,在风险可控的前提下深入推进金融改革创新。希望各位委员继续为中国金融业发展和上海国际金融中心建设贡献智慧。李强还就委员们关心的上海国际金融中心未来发展、自贸试验区建设、国资国企改革等问题作了详细介绍。

霍华德·戴维斯说,各位委员都高度关注上海国际金融中心建设,祝贺上海金融改革创新所取得的成绩,期待围绕金融发展的重点领域和关键环节进一步加强沟通交流,愿为上海国际金融中心建设作出更大贡献。

中国证监会副主席姜洋、方星海,上海市委常委、常务副市长周波,上海市委常委、市委秘书长诸葛宇杰,上海证交所理事长吴清参加会见。

不忘初心 牢记使命 永远奋斗

我们走到哪里,就要把十九大精神带到哪里、宣传到哪里——

书写无愧于新时代的新篇章

全国新闻战线“新时代新气象新作为”主题采访活动在中共一大会址启动 蒋建国作动员讲话



新华社上海11月27日电 (记者朱基钗 郭敬丹)由中央宣传部组织的学习贯彻党的十九大精神“新时代新气象新作为”主题采访活动27日在上海中共一大会址纪念馆启动。

中宣部副部长、国务院新闻办公室主任蒋建国作动员讲话表示,学习贯彻党的十九大精神,是全党全国当前和今后一个时期的首要政治任务,是全国新闻战线的头等大事。在全国开展“新时代新气象新作为”主题采访活动,是新闻战线进一步推动党的十九大精神深入人心、落地生根的重要实践。

中宣部、中央网信办、国家新闻出版广电总局、中国记协、各省区市宣传部有关负责同志,23家中央和地方媒体的负责同志及骨干编辑记者中的党员代表共130人参加启动仪式。面对党旗,全体人员一同重温入党誓词。

全体人员参观了《伟大开端——中国共产党创建历史陈列》展览,其间观看了“忠诚与信仰——情景党课”。启动仪式结束后,编辑记者们还前往中国记协的前身“中国青年新闻记者协会”成立会址纪念馆参观。

蒋建国表示,今天我们来到这里,就是要追随党的步伐、习近平总书记的步伐,跟着党再出发、跟着习近平总书记再出发;就是要不忘理想信念的初心,牢记新闻战线的使命,从历史汲取智慧,为今天凝聚力量。▼下转第三版

左图:昨天,在上海中共一大会址纪念馆,参加采访活动的全体人员一同重温入党誓词。新华社发(海沙尔摄)

参加主题采访活动的编辑记者纷纷表示把十九大精神播到人民群众心田里

► 均刊第五版

推进上海研发与转化功能型平台建设

应勇主持召开市政府常务会议,研究贯彻落实国家民办教育新法律新政策等

本报讯 市委副书记、市长应勇昨天主持召开市政府常务会议,部署推进本市研发与转化功能型平台建设;研究贯彻落实国家民办教育新法律新政策,促进本市民办教育健康发展等事项。

当前,上海正按照习近平总书记的指示要求,加快向具有全球影响力的科技创新中心进军。推进研发与转化功能型平台建设,是构筑上海科创中心“四梁八柱”的重要内容,也是促进技术研发与转化、培育发展创新型企业、推进产业创新发展的关键举措。《关于本市推进研发与转化功能型平台建设的实施意见》提出,“十三五”期间,上海要培育形成一批创新需求明、服务能力强、管理体制新、具有较强影响力和辐射力的功能型平台,建立新型科研组织、投入和考核机制,基本形成多层次、多功能、开放性的功能型平台体系,集聚和培育一批创新型企业,发展壮大若干战略性新兴产业集群,营造良好创新创业生态环境,为形成具有全球影响力的科技创新中心基本框架提供支撑。《实施意见》还明确了功能型平台基本功能和布局、管理运行机制、投入考核模式、组织保障等。

▼下转第三版

次、多功能、开放性的功能型平台体系,集聚和培育一批创新型企业,发展壮大若干战略性新兴产业集群,营造良好创新创业生态环境,为形成具有全球影响力的科技创新中心基本框架提供支撑。《实施意见》还明确了功能型平台基本功能和布局、管理运行机制、投入考核模式、组织保障等。

▼下转第三版

次、多功能、开放性的功能型平台体系,集聚和培育一批创新型企业,发展壮大若干战略性新兴产业集群,营造良好创新创业生态环境,为形成具有全球影响力的科技创新中心基本框架提供支撑。《实施意见》还明确了功能型平台基本功能和布局、管理运行机制、投入考核模式、组织保障等。

▼下转第三版

欢迎人工智能优秀企业来沪发展

上海市政府与商汤集团签署战略合作框架协议 应勇出席

本报讯 上海市政府与商汤集团昨天在沪签署战略合作框架协议。市委副书记、市长应勇,商汤集团创始人、董事长汤晓鸥出席签约仪式。市委常委、常务副市长周波与商汤集团副董事长张文代表双方签署协议。

根据协议,上海市政府将与商汤集团进行全方位战略合作,商汤集团5年内将在沪总投资额不低于60亿元。一是推进人工智能关键技术创新,商汤集团将在沪设立全球研发、智能汽车、智能芯片、智能教育等相关总部,全面推动人工智能创新应用和核心技术落地。▼下转第三版

创新是发展的根本动力未来在青少年

应勇为“上海市青少年科技创新市长奖”和提名奖获得者颁奖

本报讯 昨天下午,市政府迎来一群特殊的客人,他们是荣获第七届“上海市青少年科技创新市长奖”和提名奖的青少年朋友。市委副书记、市长应勇为获奖者颁奖并与大家亲切交流。应勇说,上海正按照习近平总书记的指示要求,加快向具有全球影响力的科技创新中心进军。创新是发展的根本动力,创新的未来在于青少年。希望通过“青少年科技创新市长奖”的评选,进一步激励全市广大青少年积极投身创新,培育

创新精神,集聚创新力量,在全社会营造重视创新、崇尚创新、人人创新的良好氛围。

应勇说,“上海市青少年科技创新市长奖”评选活动自2003年创办至今已第七届,活动具有导向性、示范性和群众性,非常有意。创新是发展的根本动力,没有创新,社会就不会发展进步。创新的未来在于青少年,青年兴则民族兴,青年强则国家强。上海加快建设具有全球影响力的

科技创新中心,需要源源不断地输送科技创新人才,基础就是全市广大青少年。希望大家继续保持勤奋好学的劲头,不断积累知识经验,善于站在巨人的肩膀上追求创新;希望大家继续培养兴趣爱好,遇事多问几个为什么,永葆好奇之心,保持求索精神,追求科学梦想;希望大家更加注重团队精神,善于在合作中攻克科技创新难关;

▼下转第二版

深入研究十九大重大理论观点

市政协召开理论研讨会 吴志明讲话

本报讯 (记者张懿)市政协昨天召开理论研讨会,围绕学习贯彻中共十九大精神和习近平总书记关于人民政协的重要思想,推动新时代政协工作创新发展等交流研讨。市政协主席吴志明出席并讲话。▼下转第三版

支持上海音乐学院创建世界一流

尹弘祝贺上音建校90周年

本报讯 (记者姜方)九十载岁月如歌,今朝再谱奋进篇。在上海音乐学院建校90周年之际,市委副书记尹弘昨天上午代表市委、市政府到校表示祝贺。▼下转第三版

今日导读

中国工程院增选67名院士并致信勉励

精力用在“刀刃”上 不以“权威”自居

67名新增院士平均年龄56.37岁
比尔·盖茨等18人当选外籍院士
本报专访三名上海新当选中国工程院院士:吴光辉、吴志强、李兆申

科技部批准组建六大国家研究中心

► 均刊第七版